

Accès

LE Journal des
Pays-d'en-Haut

TOURISTE DANS MA RÉGION



UNE ÉQUIPE À L'ÉCOUTE



VOTRE PHARMACIEN-PROPRIÉTAIRE
LUC BOURASSA ET SON ÉQUIPE

DE VOS BESOINS



Bourassa, Halley et Leduc
Pharmaciens-propriétaires

affiliés à 

222 G, chemin du Lac-Millette, Saint-Sauveur
450 227-8451

halte +
santé

Assista à nos journées santé
Projet en cours

**HEURES
D'OUVERTURE**

Lundi au vendredi	9h à 20h
Samedi	9h à 18h
Dimanche	10h à 17h



LA NOUVELLE
DESTINATION TERRASSE



LA COUR
ARRIÈRE

MARDI HUÎTRES À 1\$

JEUDI & SAMEDI BAND LIVE

208 RUE PRINCIPALE, ST-SAUVEUR
OUVERT LE MARDI DE 16H À 1:00
& DU MERCREDI AU SAMEDI DE MIDI À 1:00



@LA.COURARRIERE



@LACOURARRIERE.OFFICIEL

PLUS QU'UN VOYAGE, C'EST UN MODE DE VIE !

France Poirier – Le directeur général de la Ville de Saint-Jérôme, Yvan Patenaude, quitte ses fonctions le 31 juillet, après plus d'une trentaine d'années de services. Il partira vivre l'aventure de sa vie avec sa conjointe Nathalie Hébert, alors qu'ils souhaitent faire le tour du monde en voilier.

« Nous allons rejoindre notre bateau qui est aux États-Unis, d'où nous partirons en août », nous confie celui-ci. Il demeurera toutefois à l'emploi de la Ville comme conseiller stratégique à temps partiel pour assurer la transition du nouveau directeur, mais il va travailler à distance de son bateau. La vraie retraite est en 2022. « Cette période permettra au conseil qui sera élu en novembre d'établir un processus de sélection pour l'embauche d'un nouveau directeur général. Avec les élections municipales sur l'ensemble du territoire québécois, certains directeurs peuvent bouger, alors c'est un bon moment pour ouvrir ce poste. En attendant, il y aura un dg par intérim qui a opté à ce titre dans différentes villes, dont Longueuil et Joliette et qui est natif de Saint-Jérôme, Raynald Gravel », explique Yvan Patenaude.

■ PROJET AVORTÉ PAR LA PANDÉMIE

En mars 2020, il avait le projet de prendre sa retraite. Sa conjointe Nathalie avait pris la sieste le 1er janvier 2020. Il devait annoncer officiellement la sienne en mars 2020. « Puis est arrivé la « petite crise » que l'on connaît. Ce n'était pas le moment de laisser l'organisation dans cette situation et dans un contexte d'incertitude. De plus,

toutes les frontières étaient fermées, pas question de voyager. Notre projet était de partir en octobre 2020 en voilier », nous explique Yvan Patenaude.

« Pour moi ce n'était pas une punition. Le projet ville m'aime beaucoup, la planification stratégique, être là pour les services aux citoyens, ça me plaît. J'ai manqué un projet de vie avec ma femme et c'est de partir à voilier. Ça fait 40 ans qu'on est ensemble, on le rêve depuis des années! En 1988, on a fait dix mois à bord de notre voilier. J'avais laissé mon travail, ma blonde avait pris un congé d'été et c'est comme ça qu'on est parti. Ça été le déclencheur de dire plus tard on va aller plus loin. On est revenu au bercail et on a vécu notre vie. On y rêve depuis longtemps, c'est notre projet de vie. On a eu un fils, qui a aujourd'hui 31 ans ».

« On n'a pas de date de retour, on n'a pas de date pour terminer le projet. Si ça dure cinq ans, ce sera ça, ça peut aussi durer dix ans, on verra. On a tout vendu, maison, les voitures sont placées et nos choses sont en entrepôt. On vit chez des amis dans une roulotte au lac des Deux-Montagnes jusqu'à notre départ. Notre fils va sûrement venir nous rendre visite et nous allons revenir voir nos proches, nos mères vivent encore. On est joignable en tout temps, les communications sont très bonnes, même sur l'eau par le satellite. »

■ PASSION COMMUNE

Yvan et Nathalie ont presque toujours eu

des bateaux depuis le début de leur vie de couple, il y a 40 ans. « On a commencé plus tard en octobre 2020 en voilier », nous avons nommé notre bateau NAVYO parce que NAVY c'est Yvan à l'envers, puis NA parce ma conjointe s'appelle Nathalie et finalement YO pour notre fils Yvan, un amalgame de nos noms. » Ils vont descendre le Lac Champlain, le canal Champlain, la rivière Hudson à New York et puis prendre la mer. Ils descendront la côte est-américaine jusqu'en Floride, après ce sera les Bahamas (janvier-février-mars), ensuite les îles vierges (avril-mai-juin) pour se rendre vers le sud des Antilles. Par la suite, ils vont remonter les îles, Les Bermudes, Les Açores et l'Espagne et après ce sera Méditerranée.

« Nous naviguons tous les deux. On joue chacun nos rôles et Nathalie est très bonne. On est conscient que ce ne sera pas facile. On n'est pas à l'abri de rien, mais on gère le risque. Sur le voilier, il y a toujours du travail, ce n'est pas toujours facile, mais nous sommes bien préparés. Par ailleurs, c'est une vie de plein air, une vie en nature, c'est très agréable, ton paysage change tous les jours. Quand on plonge, on fait la chasse sous-marine, on va chercher nos poissons au harpon en apnée, c'est magnifique. Un mode de vie auquel on se prépare depuis des années » explique Yvan Patenaude.

Leur objectif : c'est de faire le tour du monde, ils ne sont pas pressés, minimum cinq ans, mais ça peut leur prendre dix ans. Ils



Yvan Patenaude et Nathalie Hébert sur leur bateau.

souhaitent s'arrêter où bon leur semblera et ils sont très enthousiastes de l'aventure qui les attend.

Bon vent les amoureux!

BON VENT

L'expression « Bon vent » vient de la marine, avec les voiliers. Lorsque les marins s'apprêtent à partir en mer, leurs proches leur disaient « bon vent », dans le sens où ils leur souhaitent d'avoir un vent qui rendra leur navigation agréable et paisible. Par la suite, l'expression fut utilisée plus couramment, pour dire au revoir. (Source : L'Immaté)

LES COUPS DE CŒUR DU COUPLE

Le plus bel endroit visité : Assurément les Bahamas à cause de la qualité de l'eau, de sa limpidité. Chaque lieu à son charme, mais on pense à Sainte-Lucie.

Hâte de découvrir : La méditerranée sans hésitation que nous avons hâte de découvrir.

Méaventure vécue : La première grosse tempête en mer à Cape Fear en Caroline du Nord. Ce n'était pas prévu et il y a eu un avis de tempête. Yvan a été pendant 24 heures à la barre du bateau, le pilote automatique ne fonctionnait plus. Ça a été toute une aventure.

Meilleur repas en mer : Une langouste grillée sur un feu de plage, que l'on a pêchée. Il n'y a rien pour battre ça.

**POUR ALLER
ENCORE
PLUS LOIN**

Tes études universitaires aux campus de Saint-Jérôme

Il est encore temps de faire ta demande d'admission pour certains programmes. Date limite 5 août.

UQO CAMPUS DE SAINT-JÉRÔME



MIMI LEGAULT
mimilego@gocable.ca

Il y a quelques années, durant mes vacances d'été, j'ai habité un véritable village de 687 âmes. Lorsque je disais aux gens de la place que je demeurerai dans un autre village, ils riaient sous cape lorsque je leur nommais St-Sauveur. Ils avaient raison, St-Sauveur était un village.

Maintenant, c'est devenu un site touristique, une sorte de grosse machine à sous, sur laquelle on construit des centres d'achats, des restos américains, des condos, des magasins. Un morceau de terre libre? Vite, on sort la pépinière! Ça pousse comme des champignons. Et, en prime, davantage de bruit, de pollution. Comme le disait le légendaire curé Jean Adam dans le temps: nous sommes trois milles habitants et 100 000 visiteurs: merci mon Dieu, ils ne sont pas tous pratiquants!

Avec un humour particulier. Sur le mur de l'unique garage de la place, une annonce: perdu, chatte grise, cul rose et pattes blanches. Ti-comique... Un jour, à la boulangerie artisanale, j'étais enfin tombée sur le patron (façon de parler). Je dis enfin parce que durant la semaine, il travaillait en ville, mais dès qu'il en avait la chance, il revenait se reposer comme il disait, en se levant à 4h30 chaque matin pour confectionner, grâce à son four centenaire, des dizaines de petits pains, des beignes qui me rappelaient ceux de ma grand-maman Marie. Lorsque je lui en demandais une douzaine, il m'en remettait 13 pour la luck, qu'il disait. Verriez-vous ça ailleurs?

Il y avait aussi le dépanneur du coin. Genre marchand général. À l'intérieur de son commerce, il possédait un permis de la

À me lire, vous allez croire qu'un jour je vais déménager dans ce coin de pays. Erreur! J'aime trop St-Sauveur parce qu'il est aussi formidablement vivant, son cœur palpite bien fort dans ses montagnes. Je trouve seulement qu'il vieillit mal et qu'il se laisse emporter par une vague qui risque de nous engloutir comme un tsunami de tourisme et de modernités. Le fait de pouvoir me ressourcer ailleurs, dans un ailleurs paisible me comble de joie.

Il m'arrivait de sauter sur mon VTT et d'aller à travers des champs loin des maisons pour retrouver des îlots de sable blond. Je me souviens d'un jour précis jeans et t-shirt blanc: mètre promenade à grimper sur ces côtes, c'était comme une tempête de neige. J'étais revenue au chalet, mon chandai devenu brun... J'avais bu une orangeade bien fraîche pieds nus appuyés sur la rampe de la galerie en flattant Rockie, le chien du voisin.

IL Y A VILLAGE ET VILLAGE

Il y a village et village. Appelons tout de même les choses par leur nom! Comme je vous disais, j'habitais pour deux mois un village, un vrai. Qui sentait bon le foin fraîchement coupé et roulé qui se mesurait par monts et par vaux jusqu'à ce que l'horizon le rejoigne. C'était grand et vaste. Ça se laissait respirer à grands coups de bolée d'air frais. Et les gens? Ça allait avec le reste. Pas pressés, pas stressés. Comme si les journées étaient plus longues là-bas.

SAQ. Un jour, je lui avais demandé s'il avait un St-Stève. Il s'était mis à chercher sur les étagères, ne l'avait pas trouvé. Alors, il m'avait lancé candidement: si c'était rien que de moi, je ferais une seule sorte de vin, les gens compliquent les choses pour rien, m'avait-il dit le plus sérieusement du monde. Je détestais aussi qu'il me sorte un billet de Banco. Ça lui avait pris un temps fou: pas capable de prendre un 6/49 comme tout l'monde?

C'est tout, me direz-vous? C'est tout. Et puis juste au fond de ma bouteille le, à la dernière gorgée, savez ce que j'avais trouvé? Un morceau de soleil que j'avais croqué... Si ce n'est pas ça le bonheur, je veux bien mourir. Avis au gars d'en haut: c'est une blague, le plus tard sera le mieux. Une chose demeure certaine: je me promets bien de retourner dans cet arrière-pays au silence assourdissant et cette fois, le plus tôt sera le mieux!

OUVERT À L'ANNÉE
OPEN YEAR-ROUND

MEGA TYROLIENNES
MEGA ZIPLINES

PARMI LES PLUS LONGUES
ET LES PLUS HAUTES AU CANADA
ONE OF THE LONGEST
AND HIGHEST IN CANADA

VIA FERRATA

PLUSIEURS FORFAITS DISPONIBLES
MULTIPLE PACKAGES AVAILABLE

TYROPARC
Parc d'aventures en montagne
Mountain Adventure Park

TYROPARC.COM
819 324 2002
1 844 324 2002

400, chemin du Mont-Catherine
Sainte-Agathe-des-Monts (Québec) J3C 0L1

TOUR D'HORIZON LES MARCHÉS D'ICI

La région offre une variété de producteurs, mais aussi des marchés locaux qui nous permettent de retrouver tous leurs produits. Tour d'horizon des différents marchés dans les Laurentides à découvrir et à redécouvrir pendant vos vacances!

MARCHÉ PUBLIC DE SAINT-JÉRÔME

Quand ? Les mardis, les vendredis et les samedis de 8h à 17h, jusqu'au 27 novembre 2021
Où ? Rue Melançon, près de la Place de la Gare

MARCHÉ DU TERROIR DE MIRABEL

Quand ? Tous les dimanches de 10h à 15h, jusqu'au 26 septembre 2021
Où ? Au centre culturel du Domaine-Vert Nord, 17 530 rue Jacques-Cartier

MARCHÉ PUBLIC DE SAINT-COLOMBAN

Quand ? Tous les jeudis de 16h à 20h, jusqu'au 23 septembre 2021
Où ? Place du Marché au parc Phelan

MARCHÉ DE PRÉVOST

Quand ? Tous les samedis de 9h à 13h, jusqu'au 8 septembre 2021
Où ? Gare de Prévost, au 1272 rue de la Traversée

MARCHÉ PUBLIC SAINTE-SOPHIE

Quand ? Tous les samedis de 10h à 14h, jusqu'au 4 septembre 2021
Où ? 1070 boulevard Sainte-Sophie (158)

MARCHÉ D'ÉTÉ DE VAL-DAVID

Quand ? Tous les samedis de 9h à 13h, jusqu'au 9 octobre 2021
Où ? Place publique de Val-David (rue de l'Académie, en face de l'église)

MARCHÉ FERMIER PARC BASLER À MORIN-HEIGHTS

Quand ? Tous les vendredis de 13h à 19h, jusqu'au 29 octobre 2021
Où ? 99 Chemin Lac Écho

MARCHÉ PUBLIC DE SAINTE-ADÈLE

Quand ? Tous les samedis de 9h à 13h, jusqu'au 18 septembre 2021
Où ? Place des citoyens

MARCHÉ PUBLIC DU LAC-MASSON

Quand ? Tous les vendredis de 14h à 18h, jusqu'au 3 septembre 2021
Où ? Jonction de la rue des Pins et chemin Masson, à Sainte-Marguerite-du-Lac-Masson

MARCHÉ D'ÉTÉ DE MONT-TREMBLANT

Quand ? Tous les samedis de 9h à 13h, jusqu'au 11 septembre 2021
Où ? Stationnement de la bibliothèque du Couvent située dans le pôle Village (1875 Chemin du Village)

MARCHÉ FERMIER DE WENWORTH-NORD

Quand ? Tous les samedis de 10h à 13h30, jusqu'au 11 septembre
Où ? 3488 rue Principale, Laurel



**TOURNÉE
SKATE
POUR
TOUS**
avec Mathieu Cyr



**SAMEDI
7 AOÛT**
de 10h à 20h

GRATUIT
POUR LES ADÉLOIS

25 \$ pour les non résidents

INSCRIPTION OBLIGATOIRE
comebackskateboards.com/incription-evenement



www.ville.sainte-adele.qc.ca

1000 MOTS PAR JOUR POUR LOUISE TREMBLAY-D'ESSIAMBRE

Ève Ménard (initiative de journalisme local) - Au bout du fil, Louise Tremblay-d'Essiambre s'installe à l'extérieur pour profiter un peu du soleil pendant que nous discutons de son œuvre. Ce matin-là, comme à l'habitude, l'auteure s'est réveillée tôt. Avant l'heure du dîner, elle a ajouté 1000 mots au livre qu'elle écrit actuellement. Puis, en après-midi, elle prévoit faire un peu de comptabilité et de peinture. Après le souper, elle relira ce qu'elle a écrit ce matin et bonifiera son texte de quelques dizaines de mots supplémentaires.

C'est sa routine. Louise Tremblay-d'Essiambre écrit normalement 1000 à 1200 mots par jour. À ce rythme, elle est en mesure de produire jusqu'à trois livres par année. Ne craint-elle pas de manquer d'inspiration? « Tous les matins, j'ai la hantise de l'écran vide », confie-t-elle. Heureusement, ça n'arrive que très rarement. Il lui suffit de relire ce qu'elle a rédigé la veille, et la suite lui vient naturellement.

« Je suis tombée dans la littérature comme Obélix est tombé dans la potion magique! »

- Louise Tremblay-d'Essiambre

■ LES PERSONNAGES SE RACONTENT

Depuis longtemps, l'auteure installée à Blainville a cessé de planifier son écriture. De toute manière, chaque fois qu'elle envisageait une conclusion, celle-ci changeait en cours de route. Maintenant, elle se laisse guider par ses personnages. « Je n'imagine pas à l'avance la petite fille de quatre ans devenir une femme. Elle évolue avec moi. »

À ce jour, l'écrivaine a publié plus de 50 livres qui se sont vendus à plus de deux millions d'exemplaires. Son imagi-



Louise Tremblay-d'Essiambre écrit normalement 1000 à 1200 mots par jour.

nation débordante lui vient notamment de son père qui lui inventait de nombreuses histoires lorsqu'elle était enfant. Avant même de savoir écrire, Louise Tremblay-d'Essiambre récitait ses propres histoires à sa mère, qui les écrivait dans un calepin.

Dès l'âge de 4 ans, elle savait écrire et commençait à les rédiger elle-même. Puis, la période d'adolescence a laissé place aux amours mélancoliques, au spleen et à la poésie. « Je suis tombée dans la littérature comme Obélix est tombé dans la potion magique! »

■ ROMANS D'ÉPOQUE

Aujourd'hui, l'auteure est lue un peu partout au Québec, ainsi qu'en Europe. Son travail est souvent regroupé sous forme de séries, découpées en plusieurs tomes. Elle privilégie souvent les romans d'époque, dont l'action est située dans divers endroits du Québec, dont les Laurentides pour la série Du côté des Laurentides. D'ailleurs, l'auteure s'est inspirée de Saint-Sauveur et de Sainte-Agathe pour inventer le village dans lequel se déroule l'action.

Cette fascination pour notre histoire est née lorsque l'écrivaine était plus jeune. Elle avait l'habitude de lire beaucoup de biographies, ce qui lui faisait découvrir d'autres époques que la sienne. « C'est tributaire de ce qu'on est devenu », soutient Louise Tremblay-d'Essiambre, par rapport à l'importance de raconter notre histoire. « Pour savoir où on veut aller comme peuple, comme individu, il faut savoir d'où on vient. »

L'écrivaine aime particulièrement que ses livres contiennent un fond de vérité. Elle s'inspire ainsi de témoignages ou de rencontres, qu'elle inclut dans ce qu'elle raconte. À travers une trame narrative et des personnages, Louise Tremblay-d'Essiambre imbrique certaines bribes de notre histoire et certaines pistes de réflexion. La lecture demeure à la fois agréable et divertissante pour le lecteur, tout en étant riche et informative.

CINÉMA

en plein air

PRÉSENTÉ
À LA PÉNOMBRE

5 AOÛT, 6 AOÛT
ET 7 AOÛT
**ÉVÈNEMENT FASS
FORWARD**
Festival de films de danse du FASS
Cour d'école du Pavillon Marie-Rose

MATINÉE Jeunesse

PARC JOHN-H.-MOLSON

À 10H

MERCREDI 4 AOÛT
TOM & TOM
Musique, cirque et magie
pour toute la famille

RÉSIDENTS SEULEMENT. INSCRIPTION REQUISE AU VILLE.SAINT-SAUVEUR.QC.CA

**MAGASINEZ LOCAL.
ACHETEZ STIHL.**

STIHL

**COUPE-HERBE
À ESSENCE**

FS 38

27.3 CHP - 0,65 KW - 4,2 KG / 9,2 LB

ÉCONOMISEZ 20*

179⁹⁵ \$

POSH19253

**COUPE-HERBE
À ESSENCE**

FS 40 C-E

27.3 CHP - 0,70 KW - 4,8 KG / 9,9 LB

Easy Start

ÉCONOMISEZ 20*

229⁹⁵ \$

POSH21003

**DÉBROUSSAILLEUSE
À ESSENCE**

FS 56 RC-E

27.3 CHP - 0,80 KW - 4,8 KG / 10,6 LB

Easy Start

ÉCONOMISEZ 20*

279⁹⁵ \$

POSH21970

**DÉBROUSSAILLEUSE
À ESSENCE**

FS 91 R

28.4 CHP - 0,95 KW - 5,5 KG / 12,1 LB

ÉCONOMISEZ 20*

459⁹⁵ \$

POSH40510



**STIHL MOTOMIX™ - L'ULTIME
CARBURANT PRÉMÉLANGÉ!**

OFFERT EXCLUSIVEMENT CHEZ VOTRE DÉTAILLANT STIHL!

Les détaillants peuvent vendre à prix moindre. Les prix des sites à droite et des accessoires sont en vigueur jusqu'au 30 juin 2021. Les prix de tous les autres outils motorisés et des accessoires sont en vigueur jusqu'au 30 juillet 2021. Les descriptions et les illustrations sont exactes au mieux de notre connaissance au moment de leur impression et sont modifiables sans préavis. STIHL, L'Ultime carburant prémélangé des arbres, l'Équipement de la déforestation STIHL, Lucid démontent le premier fiscal de décision des prix des produits. Les prix sont valables chez les détaillants participants uniquement jusqu'à épuisement des stocks.

© 2021 Stihl sans réserves.

f b t i n g | STIHL.CANADA

WWW.STIHL.CA



LDB
LOCATION DANIEL BOIVIN

www.locationdanielboivin.com

HORAIRE : OUVERT LES samedis de 7 h à 16 h
et du lundi au vendredi de 7 h à 17 h 30

VENTE - LOCATION - SERVICE
270, rue Principale, Saint-Sauveur
450 227-0079



STIHL

www.stihl.ca



OUVERTURE
JUIN 2021!



Près de vous,
**PRÈS DE
CHEZ VOUS**

PROMOTION DU
PRINTEMPS
EN COURS!

POUR TOUT NOUVEAU BAIL SIGNÉ AVANT LE 30 JUIN 2021



APPELÉZ-NOUS POUR PLANIFIER UNE VISITE!

514 884-0906

batisseurs.ca • 802, boul. de Ste-Adèle

SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK!



GOÛTER



BARIL ROULANT



DIEU DU CIEL!



SHAWBRIDGE

LA ROUTE LAURENTIENNE DES BIÈRES

Simon Courneau - Lorsqu'on parle de microbrasseries et de bières audacieuses, les Laurentides n'ont rien à envier au reste du Québec. Tout près de chez nous, des artisans passionnés brassent des délices, que vous pouvez déguster en (re)découvrant la région et ses attraits.

DIEU DU CIEL! | Saint-Jérôme dieuduciel.com

La réputation de Dieu du Ciel! n'est plus à faire. C'est la 25^e meilleure microbrasserie au monde, selon le classement RateBeer 2020. Et avec raison! Peu importe vos préférences, vous y trouverez votre compte. De la Rosée d'hibiscus, une blanche de bié florale et accessible à la Pêche Mortel, une stout impériale au café riche et imposante, vos papilles seront comblées. Mais l'été, la Solstice crêpe aux Framboises est incontournable : une blanche de bié, sûre et rafraîchissante, parfaite sur une terrasse ensoleillée. Après, profitez-en pour déambuler dans le Jardin des Arts, une promenade qui borde la rivière du Nord.

SHAWBRIDGE | Prévost shawbridge.ca

En plus d'être juste à côté de la vieille gare, Shawbridge m'a séduit avec ses pizzas cuites au four à bois, ses charcuteries et ses bières inspirées de notre mythologie laurentienne. La Curé Labelle, une stout bien torréfiée et fumée sans être trop lourde, ne donne pas sa place.

Personnellement, je vous recommande la Séraphin. Les bières crémeuses n'ont jamais été mes préférées. Mais celle-ci, avec son mélange d'azote et de CO₂, sa robe rubis flamboyante et son amertume généreuse, est un classique instantané.

Après, profitez-en pour arrêter au P'tit Magasin, rempli de produits locaux, pour explorer la réserve naturelle Alfred-Kelly, pour admirer les sculptures de sable éparpillées dans la ville, ou pour visiter le fameux pont Shaw.

BARIL ROULANT | Val-David barilroulant.com

Que vous alliez au pub au cœur du village ou à l'auberge-restaurant près de la rivière du Nord, l'ambiance du Baril Roulant et ses bières sont toujours chaleureuses. La Biophilla Rousse, une ale biologique savoureuse, est une rousse comme il ne s'en fait plus. La Geste à la Playa, une bière toute légère à la lime et à la citronnelle, rafraîchit avec une discrète finale sale.

Au moment de passer, c'est la Hopscurus qui m'a séduit : une IPA noire, un style trop rare à mon goût, corpuente et qui goûtait le chocolat noir. Après, profitez-en pour aller voir l'exposition de céramique des 1001 Pots ou pour visiter l'exposition sur la mythique Butte à Mathieu, dans la Salle Athanase-David (l'ancienne église).

Toutes ces microbrasseries ont leurs produits disponibles en épicerie. Pour savoir où les trouver, consultez leur site web : une section est dédiée à leurs points de vente.



LE FESTI JAZZ MONT-TREMBLANT 30 CONCERTS GRATUITS

Du 4 au 8 août prochains, rendez-vous au Festi Jazz Mont-Tremblant pour découvrir les projets musicaux d'une centaine d'artistes de jazz canadiens au cœur des Laurentides. Une programmation de 30 concerts gratuits vous attend dans le cadre de la reprise des activités culturelles. Des artistes comme Marianne Trudel, Ron Di Lauro, Lex French, Pierre Côté, Susie Arioli et Carl Mayotte font partie de la programmation. Les concerts extérieurs seront présentés dans une formule adaptée en fonction de la réglementation de la Santé publique en vigueur. Le site principal est situé sur le parterre du presbytère de l'église de Saint-Jovite et sur la rue Charbonneau. 400 places sont disponibles et les billets gratuits sont obligatoires pour accéder au site. Vous pouvez réserver sur le site du Festi Jazz.



LA VIRÉE DES CRÉATEURS DE VAL-DAVID

La première édition de « La virée des créateurs de Val-David » se tiendra les 30, 31 juillet et 1^{er}, 6, 7, 8 août 2021. À travers un circuit original, les visiteurs auront la chance d'aller à la rencontre de 16 artistes et artisans à même leur atelier de création afin de découvrir leur art, leur pratique et savoir-faire.

Véritable pôle culturel des Laurentides depuis plusieurs générations, Val-David accueille de nombreux artistes et artisans professionnels de renommée locale, régionale et internationale aux talents remarquables. Qu'ils soient originaires ou établis récemment, ils sont l'âme et la fierté de Val-David. La Virée des créateurs est l'occasion parfaite pour les découvrir et s'enrichir de leur passion pour leur métier.

Pour plus d'informations : valdavid.com



CHRISTINE MAILLARD D.O.
Ostéopathe

SERVICE À DOMICILE DISPONIBLE
Membre de la société des Ostéopathes du Québec
Recus d'assurances disponibles
SUR RENDEZ-VOUS 450 227-1083
31, rue du Dauphin Saint-Sauveur JOR 1R4



CHAMBRE DE COMMERCE
DE LA RÉGION
DE SAINTE-ADELE

PRÉSENTÉ PAR Desjardins
Centre de Saint-Adèle

Marché public

de Sainte-Adèle



10^e ANNIVERSAIRE!

Du 5 juin au 18 septembre 2021
**TOUS LES SAMEDIS
DE 9H À 15H**

PLACE DES CITOYENS
999, BOUL. SAINTE-ADELE



VALIQUETTE EN MUSIQUE

Un mercredi sur deux

9H – 12H
Animation pour toute
la famille

12H – 15H
Chansonnier ambulant

Visitez la page Facebook la Chambre de commerce et
de tourisme de Sainte-Adèle pour tous les détails.



PARC de la
Rivière Doncaster

Suivez-nous sur Facebook!

GRATUIT
POUR LES RÉSIDENTS DE SAINTE-ADELE!
(SUR PRÉSENTATION DE LA CARTE CITOYENNE)

514.718.6686 | sainte-adele.net/doncaster

L'été à Sainte-Adèle, ça vaut le détour!

FABRIQUER L'HISTOIRE, POUR MIEUX LA COMPRENDRE - PARTIE 2



Simon Cordeau – Martin Lominy a terminé sa pirogue préhistorique. Nous sommes allés la tester sur le lac des Seize lacs.

Après avoir creusé le centre du tronç d'arbre avec du feu et des reproductions d'outils préhistoriques en pierre, l'archéologue a taillé les bouts de la pirogue et aplani le dessous. « Le feu a été utilisé tout au long. Les outils ont été un peu complémentaires à ça. Ils étaient utiles, mais au pire, on aurait quasiment pu tout faire avec du feu. Ça aurait juste été plus difficile. »

Ensuite, il restait la finition, pour protéger l'embarcation. « Les gens nous demandaient si on allait mettre un fini, de l'huile, quelque chose. Dans les temps modernes, on ferait ça. Mais il faut être réaliste à la préhistoire. Graisser une pirogue entièrement demanderait une grosse quantité de graisse animale, et c'était trop précieux pour l'alimentation. Donc la logique, c'est de simplement carboniser l'extérieur. Le bois carbonisé, ce n'est pas comestible pour les microorganismes et les insectes. Ça crée une couche de protection, et ça empêche aussi l'eau d'entrer plus facilement dans le bois », explique Martin.

Après, la pirogue était prête pour le test ultime : la mise à l'eau.

Pour en savoir plus, lisez la première partie du *Projet Pirogue*, dans l'édition du 23 juin : journalaccs.ca/fabriquer-une-pirogue-prehistorique-une-premiere-ou-canada

■ UNE EMBARCACTION STABLE

« Nous sommes très satisfaits. Elle fonctionne même mieux qu'on pensait », se réjouit l'archéologue expérimental. Certains étaient sceptiques, raconte-t-il. « Les gens disaient : "C'est une bille de bois, ça ne sera pas stable, ça va être difficile à diriger."



Éventuellement, les gens ont développé le canot d'écorce, simplement parce que la pirogue est une embarcation inférieure." Mais on a démontré, en navigant, que c'est loin d'être inférieur. »

D'abord, la pirogue est extrêmement stable, beaucoup plus qu'un canot, surtout sur des eaux venteuses, houleuses ou avec du courant. « On a volontairement essayé de la chavirer. On a eu beaucoup de difficulté. »

Son lourd poids a des désavantages. Par exemple, le portage est impossible, donc la pirogue doit rester dans le même lac. Mais sa lourdeur offre plus d'avantages. « Elle cale bien dans l'eau, elle se tient bien. C'est un peu plus lourd pour faire des virages, évidemment. Mais si on est sur une grande étendue d'eau, comme un lac, une fois qu'on a pris sa direction, ça garde le cap. Il y a très peu de dérive. »

■ L'IMPORTANCE DE LA NAVIGATION

La navigation des lacs et des rivières occupait une place centrale dans la vie des com-

munautes autochtones. La pirogue avait donc de multiples usages, selon Martin. « Pour la pêche, d'abord. Ensuite, pour les déplacements. Il peut y avoir plusieurs communautés autour d'un même lac, donc la pirogue sert de taxi. Pour le commerce aussi. Les explorateurs européens parlent de pirogues de très longues dimensions, aux États-Unis, qui pouvaient avoir jusqu'à 40 pieds de long et qui étaient remplies de marchandises. Enfin, peut-être pas ici, mais les explorateurs espagnols racontent qu'ils se faisaient attaquer par des flottilles de pirogues, assez nombreuses et puissantes pour les faire tourner de bord! »

Pêche, déplacements, commerce, guerre : dans beaucoup de circonstances, la pirogue aurait eu des avantages certains sur le canot d'écorce. « On se rend compte qu'il faut réévaluer certains aspects du passé et de la navigation ancienne. »

■ LA NAISSANCE D'UNE PASSION

J'ai demandé à Martin pourquoi il avait choisi de devenir archéologue. Immédiatement, une étincelle s'est allumée dans ses

yeux. « Quand j'étais au secondaire, il y a eu une découverte en particulier, celle d'Otzi, l'homme des glaces, qu'ils ont trouvé dans les Alpes, et qui est encore étudié aujourd'hui. C'est sorti en 1991, dans le *Journal La Presse*, je m'en souviens. J'avais 13 ça, et j'avais été fasciné. Je me suis dit : ça serait l'un d'être archéologue. Et du secondaire à aujourd'hui, je n'ai jamais changé d'idée! [Rires] »

Il y a une quinzaine d'années, Martin a démarré son entreprise, Technologies Autochtones, qui reproduit des artefacts à fins d'éducation et de recherche.

« À l'époque je travaillais dans les musées, j'étais animateur. On avait besoin de reproductions d'artefacts, donc j'ai commencé à en fabriquer. Au fur et à mesure, je bricolais des nouveaux tours. Éventuellement, j'ai décidé de faire ça à temps plein, parce qu'il y avait beaucoup de musées qui m'en demandaient. D'abord c'était des musées locaux, à Montréal, ensuite un peu plus loin au Québec, après ça à travers le Canada, puis l'Europe... Ça pris de l'expansion assez vite. »

L'avantage d'artefacts faits selon les vraies méthodes et avec les vrais matériaux, c'est qu'ils peuvent être manipulés et testés, pour ainsi mieux comprendre leur usage et l'Histoire. « Il faut que l'expérience les choses pour les comprendre », illustre l'archéologue.

Le 15 août prochain, il invite le public à la mise à l'eau officielle de la pirogue, au lac des Seize lacs.

■ Toujours PLUS    Rendez-vous sur nos réseaux sociaux pour voir, en vidéo, la pirogue préhistorique naviguer sur le lac des Seize lacs.

Vous cherchez un nouveau dentiste? La vie vous sourit.



Sur la photo: Dre Fanny Piché, Dre Mélissa Guénette

**S'occuper de votre
santé bucco-dentaire,
c'est tout naturel.**

À la clinique dentaire Clareo Saint-Sauveur, vous trouverez des professionnelles qui placent votre santé au cœur de leur pratique. Les **Dre Ann Balogh, Dre Mélissa Guénette, Dre Fanny Piché** et leur équipe exceptionnelle sont heureuses d'accueillir de nouveaux patients dans des locaux tout neufs au **68, av. de la Gare à Saint-Sauveur**. Pour prendre rendez-vous, composez le **579-995-0130** dès aujourd'hui. Si vous souhaitez vous aussi faire partie d'une équipe rayonnante, contactez-nous!

Rayonnez. clareo.ca/saint-sauveur
Nous recrutons. clareo.ca/emploi





mer. jeu. 7 juillet au 5 août



2 Pierrots ven. sam. 9 juillet au 7 août



Beatles Story Band 11 au 14 août



Elton Songs 18 au 21 août



Jonas Tomalty 27 août et 3-10-17 sept.



Vincent C. 28 août et 4 sept.



LE THÉÂTRE

DOMAINE DES PAYS D'EN HAUT

PROGRAMMATION ESTIVALE 2021!

2 PIERROTS,
LE ROBINET DE L'HUMOUR,
BEATLES STORY BAND, ELTON SONGS,
JONAS TOMALTY, VINCENT C.

BILLETS DISPONIBLES SUR
WWW.THEATREDPDH.COM OU TICKETPRO.CA

©2021031.1

CHRONIQUE DE VIN



Nicolas Quinto
sommelier



SOLSTICE D'ÉTÉ

Enfin! Les vacances sont arrivées et il est maintenant le temps de préparer les bagages pour sillonner les belles routes du Québec. Sans oublier tout l'attirail nécessaire pour votre séjour en camping, il ne faut tout de même pas oublier la bouteille qui fera vibrer vos papilles sur le bord du fleuve. Dans un tel contexte, le vin magique ne sera pas celui qui nous fait réfléchir pendant de longues minutes, mais plutôt une bouteille de plaisir aux allures inconnues. Vous entrez en succursale, un vin autrichien figure sur le présentoir et cela vous soulève quelques questions... Pourtant! L'Autriche renaît de ses cendres depuis les vingt dernières années. Pourquoi le consommateur québécois n'est toujours pas au courant que ce terroir unique donne de grands vins. Cette fois-ci, la cuvée Naked White sera le vin parfait pour vos salades, les poissons en papillote ou même la tomate présentée sous une délicieuse mozzarella fraîche. Le domaine Heinrich s'est actualisé dans les dernières années avec une approche davantage naturelle au niveau des vinifications et c'est pourquoi on en fait aujourd'hui l'Assemblage de Chardonnay, pinot blanc et grüner veltliner, où on y retrouve en bouche la fameuse étincelle autrichienne dans toute sa splendeur. Un vin non filtré qui vous donnera l'eau à la bouche avec son étage de texture et son acidité croquante.



NAKED WHITE, WEINGUT HEINRICH

Prix : 23,40\$ | Code SAQ : 14729337

L'HUMILITÉ DANS UNE BOUTEILLE

Nous sommes toujours à la recherche du meilleur vin qualité/ prix de notre quête de bon jus à la rigée. Et oui, ce n'est pas toujours tâche évidente ou de tout repos. S'il y a bien un pays qui se distingue par son travail incroyable pour des vins si peu dispendieux c'est bien la Grèce. Avec l'arrivée depuis plusieurs années en succursale de certains bijoux comme Slavos, nous sommes choqués par la fraîcheur, la complexité et la salinité des vins grecs. Grand pionnier de l'agriculture biodynamique, ce vigneron situé sur l'île de Céphalonie, démontre tout son talent et le fruit du terroir grec. Pour ma part, j'ai toujours l'impression que ces vins emprisonnent une certaine humilité, car ils font partie des vins accessibles de grande qualité. Pourquoi devrions-nous payer un vin plus cher que ce qu'il en vaut vraiment? Le travail exercé dans le champ lors de la vendange et l'art d'attendre le bon moment pour embouteiller le résultat d'un millésime reste très similaire pour chaque vigneron. Pourtant, certains vins se vendront beaucoup plus chers en raison de l'offre et la demande. C'est pourquoi j'admire cette approche de livrer des vins de qualité sans mousser le prix de vente. Il nous est sûrement arrivé très souvent d'être déçu d'un achat qui pourtant s'annonçait prometteur en raison de son prix élevé. Voici donc un bel exemple de vin satisfaisant et brillant!



ALCHYMISTE, DOMAINE SLAVOS 2020

Prix : 16,85\$ | Code SAQ : 13503766

SEUL POUR TENIR LE CAMP

Simon Cordeau – Sèches, amères, faciles à boire : les bières de Camp de Base, à Saint-Adolphe-d'Howard, se distinguent par leur simplicité et leur équilibre. Pourtant, depuis sa création en 2017, la modeste microbrasserie n'existe que grâce au dévouement d'un seul homme.

Avant de démarrer Camp de Base avec sa conjointe, Lucie Boulanger, le maître-brasseur Alexandre Sirois a travaillé pendant 10 ans dans un broue pub où la production était plus grosse et industrielle. « J'aimais moins ça. Je voulais quelque chose de plus petit, de plus créatif et artisanal », raconte-t-il.

Alexandre a donc loué un petit local au cœur de Saint-Adolphe pour brasser ses propres bières. Mais aujourd'hui, il est victime de son succès. « On manque d'espace. C'est un enjeu réel qui commence à être un peu compliqué. » Par exemple, il doit louer un entrepôt à Sainte-Agathe pour recevoir son grain et ses canettes. Il est aussi limité dans le nombre de bières qu'il peut brasser.

« La production se fait à un seul homme. Je suis tout seul. Lors que je remplis les canettes, on est deux : Julie me donne un coup de main. » Malgré son petit local et uniquement ses deux bras, le maître-brasseur distribue ses produits dans environ 80 endroits. « Là-dedans, il y en a qui commandent ponctuellement ou seulement les produits spéciaux. On fait la distribution nous-mêmes. Il y en a peut-être 60-70 qui sont dans les Laurentides ; des magasins spécialisés, des épiceries, des restaurants... [...] Les restos sont environ 40 % de nos clients. »

PRENDRE RENDEZ-VOUS

Il n'est pas possible de goûter les bières de Camp de Base sur place, faute d'espace. Mais le contact avec les clients commence à manquer à Alexandre, avoue-t-il. « Tu as leurs commentaires directement. Et si les bières sont bien

présentées, elles sont plus appréciées. Notre bail de 5 ans arrive à échéance, donc on est en réflexion intense, à savoir qu'est-ce qu'on va faire pour les années à venir. » Un salon de dégustation s'ajoutera peut-être à la microbrasserie, laisse entendre le maître-brasseur.

On peut néanmoins se procurer les bières au local, mais il faut d'abord prendre rendez-vous. « À deux, on ne se fait pas d'horaire. Mais moi, finalement, je viens à tout le temps ici. Je suis accommodant : je viens à l'heure où les gens prennent rendez-vous. »

LE RENOUVEAU DU VILLAGE

S'il est possible que Camp de Base déménage, l'entrepreneur compte rester dans le village qu'il a choisi. « J'habite à Val-David. [...] On voulait s'installer dans les Laurentides, le plus près de chez nous, idéalement dans un village où il n'y avait pas de microbrasserie. Saint-Adolphe-d'Howard répondait au critère. C'est un pari, mais on veut participer au renouveau du village, mettre de l'avant le plein air. En face il y a l'école d'escalade [Attitude Montage], et le mont Avalanche pas loin. Il y a un beau réseau de vélo de montage 3 saisons, et on a commandité le développement des pistes. [...] Il y a de quoi qui se passe. »

ÉQUILIBRE ET BUVAIBILITÉ

Alexandre affectionne les bières d'inspiration allemande. « Mes mots d'ordre sont équilibre et buvabilité. » Sa préférée est sa Pilsen : sèche, amère et facile à boire. Par contre, comme elle est fermentée à froid, elle prend un mois à brasser, et Alexandre peine à répondre à la demande. Sa IPA, des Laurentides est aussi très populaire. « Elle est inspirée de la première vague des IPA : grosse amertume, peu de sucre résiduel, un nez fruité et résineux. Elle n'est pas sucrée ni lourde. Les New England IPA sont trop sucrées à mon goût. »



Camp de Base s'inspire de l'échelle de difficulté utilisée en escalade pour indiquer la force de ses bières, comme VS pour sa Pilsen.



Alexandre Sirois est seul à brasser ses bières, qui sont disponibles dans environ 80 endroits au Québec.

MARCHÉ d'été MONT-TREMBLANT

LES SAMEDIS DE 9 H À 13 H
Jusqu'au 11 septembre
1875, chemin du Village



Ville de
MONT-TREMBLANT

Avec l'appui financier de



000079.1

Rachelle
Béry

SAINT-SAUVEUR

Ouvert 7 jours, de 9 h à 19 h
Aliments frais
Produits BIO et naturels.
Suppléments et produits
de soins naturels.

VOTRE DESTINATION BIO DES LAURENTIDES



377, rue Principale Saint-Sauveur, 450 227-3343

**Vous avez des
comportements
violents envers
votre partenaire ?**

Demandez de l'aide.

Quebec.ca/ressourceshommes

Votre 
gouvernement

Si vous avez de la difficulté à contrôler votre agressivité, votre colère ou vos émotions dans votre relation de couple, plusieurs ressources sont disponibles pour vous aider.

Consultez Quebec.ca/ressourceshommes pour connaître les organismes d'aide qui offrent des services de soutien, d'entraide ou des traitements destinés aux hommes qui vivent des situations difficiles, ayant des comportements violents, qui sont auteurs d'agressions sexuelles ou ayant été abusés sexuellement durant leur enfance.

Ces organismes sont là pour vous aider.

La violence faite aux femmes,
ça s'arrête maintenant.

Que faire si vous êtes victime de violence conjugale ?

Si vous avez besoin d'une aide immédiate, contactez le 911.

Si vous avez besoin de soutien, d'écoute ou de conseils concernant les démarches à suivre, contactez SOS violence conjugale au **1 800 363-9010**.

Cette ligne d'écoute est confidentielle, bilingue et en fonction 24 heures sur 24, 7 jours sur 7.

Les intervenantes sont là pour vous écouter, vous rassurer et répondre à toutes vos questions. Ce sont aussi elles qui pourront vous aider à trouver une maison d'hébergement temporaire pour vos enfants et vous.

Quebec.ca/violenceconjugale

Québec 

COUPS DE CŒUR DE LA RÉDACTION

Par Ève Ménard (initiative de journalisme local)



PETIT SÉJOUR AU PARC NATIONAL DU MONT TREMBLANT

Chaque fois que je mets les pieds au Parc national du Mont Tremblant, je n'en reviens pas qu'on puisse trouver d'aussi beaux paysages, aussi près de chez nous! Il y a quelques semaines, j'y ai déjà fait ma première sortie de camping de l'été, à quelques pas du Lac Monroe, dans un paysage tout à fait enchanteur. Le site offre une panoplie de randonnées, de points de vue, de plages et d'activités nautiques. C'est simple, c'est accessible et c'est à couper le souffle!

Où : Tremblant

Quoi faire : Randonnée pédestre | Camping | Pêche | Canot, kayak et autres embarcations | Vélo | Baignade

Droit d'accès :

- Gratuit pour les enfants de 0 à 17 ans
- 95 pour les adultes de 18 ans et plus
- Réservation à l'avance sur le site web

Informations : 4456, chemin du Lac-Supérieur
819 688-2281 | www.sepaq.com/pq/mot/index.dot

RANDONNÉE MAGNIFIQUE À LA MONTAGNE NOIRE

J'adore cette randonnée de quelques heures qui nous mène au sommet de la Montagne Noire - le plus haut de Saint-Donat - et sur le site de l'écrasement d'avion du Libérateur Harry. La montée n'est pas toujours facile, mais ç'a en vaut vraiment la peine! J'aime bien m'apporter un pique-nique à déguster à l'un des magnifiques points de vue que vous croiserez en chemin.

Où : Saint-Donat

Distance : 13 km (aller-retour)

Durée : 6h

Accès au sentier : Chemin Régimbald

LA VALLÉE de SAINT-SAUVEUR DÉPLOIE SES AILES! PROGRAMMATION À VENIR!

*Sous toute réserve, selon la situation de la pandémie.

JUILLET

16-17-18 JUILLET / FOIRE DES BOUQUINISTES

AOÛT

15 août / DÉFI DE LA CORNICHE (Piedmont)
21 août / EXPOSITION DE VOITURES PORSCHE

AOÛT

21-28-29 août / VENTE TROTTOIR DE NOS COMMERÇANTS

SEPTEMBRE

3-5-4-5-6 septembre / FIESTA CUBANA
19 septembre / VOITURES ANCIENNES (VAO)
24-25-26 septembre / JOURNÉES DE LA CULTURE

OCTOBRE

9-10-11 octobre / WEEKEND COUNTRY
31 octobre / DÉFILÉ D'HALLOWEEN

DÉCEMBRE

4 décembre / DÉFILÉ DE NOËL

VALLEESAINTSAUVEUR.COM



On avance lentement vers un retour à la normale et aux activités du quotidien qui nous emballent tant. On planifie nos vacances mais on peut planifier celles-ci en prenant aussi soin de notre audition.

Par exemple, les gens qui souffrent d'otite chronique, dotée du baigneur ou qui viennent de subir une opération aux oreilles peuvent ressentir plusieurs désagréments lors d'activités aquatiques.

Heureusement, il existe différents protecteurs auditifs afin de pallier les inconvénients. Les bouchons de baignade sur mesure sont étanches à l'eau, hypoallergéniques et sécuritaires. Ils empêchent l'eau de pénétrer dans le conduit auditif afin de profiter pleinement des activités aquatiques.

Ils sont moulés directement à votre oreille, alors ils sont la mesure exacte de votre conduit auditif. De plus, il ne nécessite environ qu'une semaine pour leur fabrication. Ils sont disponibles en plusieurs couleurs et en différentes configurations afin de convenir à tous.

Pour les activités où les sons peuvent atteindre un niveau de décibels très élevé comme la chasse, un sport bruyant, un concert intérieur ou extérieur ou un milieu de travail bruyant, celles-ci peuvent être dommageables à court ou à long terme pour votre audition. Il existe aussi une solution afin de protéger votre audition de ses dommages irréversibles.

Planifiez vos vacances et planifiez votre santé auditive.

Ces protecteurs auditifs sont aussi moulés à votre oreille et offerts en plusieurs configurations selon les besoins.

Pour ce qui est du plaisir de se retrouver en famille ou entre amis, la perte d'audition peut elle aussi être un obstacle qui empêche les gens qui en souffrent d'en profiter pleinement. La perte d'audition pousse les gens à s'isoler et à se retirer de ces moments, car ils ne peuvent suivre les différentes conversations.

Ces gens manquent plusieurs belles occasions du quotidien et restent seuls.

Si vous vous reconnaissez dans cette situation ou si vous reconnaissez un membre de votre famille, il existe plusieurs belles solutions adaptées à chaque personne afin de corriger la perte auditive et ainsi permettre de retrouver une meilleure qualité de vie.

Les appareils auditifs ont énormément évolué et permettent d'avoir un accès encore plus naturel aux sons qui nous entourent.

Il est maintenant possible de porter des aides auditives Bluetooth qui permettent de se connecter à un cellulaire, à une tablette ou à la télévision et ainsi avoir accès à des applications mobiles qui

permettent à l'utilisateur d'améliorer les différents environnements sonores et personnaliser son appareillage afin d'être le plus confortable possible.

Certains personnes peuvent avoir l'aide de différents organismes payeurs afin de se procurer des aides auditives.

Ne vous privez pas de vos possibilités et venez nous rencontrer afin qu'on puisse vous les présenter. Il est aussi possible de passer un test de dépistage auditif sans frais dans toutes nos succursales jusqu'au 30 juillet 2021. Vous pourriez avoir une idée de votre condition auditive et ainsi poser toutes vos questions sur votre audition.

1-877-969-2075



- **Prothèses auditives** (vente, réparation et service)
- **Solutions pour les acouphènes**
- **Évaluation auditive**
- **Accessoires adaptés pour malentendants**
- **Protecteurs auditifs** (bouchon baignade, bruit, musicien)



Test de dépistage auditif sans frais sur place de rendez-vous jusqu'au 31 août 2021.

(En toute sécurité avec les mesures sanitaires nécessaires)

www.monaudition.ca

2074, boul. Curé-Labelle
Saint-Jérôme

395, boul. de Sainte-Adèle
Sainte-Adèle

229, rue Principale Est
Ste-Agathe-des-Monts

1-877-969-2075

LES NOUVELLES DE NOS SENTIERS

LES 5 MEILLEURS ENDROITS POUR UN PIQUE-NIQUE SUR LES SENTIERS DE PASA

Dominique Hamel (PASA) - En vacances, votre pique-nique dans votre sac à dos, partez profiter du grand air et d'une nature généreuse sur les sentiers ! Voici quelques idées pour faire un beau pique-nique avec les enfants, la famille, entre amis ou avec votre tendre moitié. Les pique-niques sont parfaits pour se poser, faire le plein d'idées et profiter de la présence de ceux qu'on aime. Voici 5 endroits sur les sentiers de PASA (Plein Air Sainte-Adèle) pour le pique-nique parfait !



La petite montagne no. 1 du Chanteclair

À 500 m du stationnement P3, cet endroit vous offre une superbe vue sur le lac Rond et sur le Sommet Bleu. En été, l'endroit est parsemé de fleurs sauvages. Le site est accessible à pied ou à vélo de montagne.



Le sommet du Mont Durocher

Situé du côté de Mont-Rolland, le sommet du Mont Durocher est tout désigné pour un pique-nique. La vue sur la ville est magnifique et la distance à parcourir est très raisonnable. Le sommet est accessible en randonnée pédestre seulement. Le sentier Grand Tour fait 2,5 km de distance. Il est possible d'accéder au sommet en coupant à mi-chemin. Ceci peut être intéressant si on transporte un gros panier rempli de bonnes choses à se mettre sous la dent.



Le refuge du Mont Loup-Garou

Situé à 498 m, le refuge du Mont Loup-Garou est le plus haut point du Parc. Il est possible de s'y rendre à vélo de montagne par le sentier Fat Garou ou en randonnée par plusieurs sentiers. Le refuge est situé environ à 4 km du stationnement du Parc, donc il faut planifier le pique-nique en conséquence. Un sac à dos est recommandé pour l'apporter au sommet. Vous serez récompensé par une superbe vue sur la vallée et une ambiance festive. Vous serez très heureux d'avoir grimpé jusqu'au refuge du Loup-Garou.



Le Cap Bruce Foy

Aussi situé au Parc du Mont Loup-Garou, le Cap Bruce Foy, en honneur à son donateur, vous réserve une belle surprise. Ce cap de roche est tout désigné pour un pique-nique tout en beauté. La vue sur la vallée de Morin-Heights et le Sommet Saint-Sauveur est imprenable. L'endroit est situé au sud du refuge du Loup-Garou et est accessible par le sentier Ouaronon à pied et par le sentier Fat Garou à vélo de montagne. Vous ne serez pas déçu de vous y retrouver pour casser la croûte !



Sentiers de la Rivière-aux-Mulets

L'eau vous procure une sensation de bien-être ? Le tourbillon des rapides vous enchante ? Cet endroit est parfait pour vous. Il vous suffit de trouver un petit endroit pour déposer votre pique-nique et observer les rapides de la Rivière-aux-Mulets. Pour s'y rendre, il est recommandé de stationner sa voiture sur le Chemin du Mont-Loup-Garou près du sentier Adéboise. Il faut prendre le sentier Adéboise vers le nord pour environ 500m. Cet endroit est accessible en randonnée pédestre seulement. Tout près du pontceau, vous y verrez une ancienne station de pompage et la carcasse d'une vieille Volvo.

À SAVOIR

-  Avant de partir, consultez les cartes des sentiers sur pleinairsteadele.com
-  On rapporte toujours ses déchets.
-  Apportez du chasses-moustique
-  Il n'y a pas de bloc sanitaire à aucun des endroits mentionnés.



La Petite Boîte à Lunch
Dîner garni • Service de traiteur

- Resto gourmet
- Plats préparés
- Lunch pour emporter - Desserts délicats
- Boutique gourmande sur deux étages - Produits locaux
- Service traiteur et boîte à lunch d'affaires

FAIT PAR DES PASSIONNÉS!
CRÉATEURS DE
PETITS BONHEURS
CULINAIRES!

LA PETITE BOÎTE À LUNCH 4A rue Filion, Saint-Sauveur - 450 227-7557



Piment Thai
FINE CUISINE

FINE CUISINE
THAÏLANDAISE
À ST-SAUVEUR

OUVERT 7 JOURS DÈS 17 H
STATIONNEMENT • TERRASSE

401, RUE PRINCIPALE, SAINT-SAUVEUR
450 227-3800 lepimentthai.ca



3 CAFÉS TORRÉFACTEURS À VISITER DANS LA RÉGION



KOHI | Prévost

Kohi est un bar à café, atelier et labo situé sur le chemin du lac Echo à Prévost. Torréfacteur de l'année hors Montréal, Kohi a ouvert un local tout près du P'tit Train du Nord en 2020, parfait pour un arrêt lors d'une promenade en vélo durant les vacances. Leurs produits sont disponibles en ligne et ils offrent également des formations barista virtuelles.

953 chemin du lac Echo, Local 108A, Prévost | kohi.ca

BRÛLERIE DES MONTS Saint-Sauveur

Installée depuis plus de 25 ans à Saint-Sauveur, la Brûlerie des Monts est un arrêt incontournable lors d'une visite dans le village. Importés principalement d'Amérique centrale, d'Afrique et d'Indonésie, la brûlerie propose plusieurs mélanges et chaque torréfaction est traitée individuellement. Certains de leurs produits sont également disponibles en ligne. 197 rue Principale, Saint-Sauveur bruleriesdesmonts.com



COULEUR CAFÉ Sainte-Agathe-des-Monts | Mont-Tremblant

La maison de torréfaction Couleur Café est installée à Sainte-Agathe-des-Monts et à Mont-Tremblant. On peut visiter leur usine à leur centre de distribution, ou le Couleur Café Signature pour s'asseoir et goûter à leurs produits. Ils ont aussi un café-bistro à Mont-Tremblant. Leur café peut aussi être commandé et livré via leur site web où l'on peut aussi lire des articles de blogue.

7 rue Principale Ouest, Sainte-Agathe-des-Monts 415 rue Léonard, Mont-Tremblant couleurcafe.ca



En parlant de saumon fumé et de poissons frais...



Le **Fumoir des Lacs**

Fumoir & poissonnerie Smokehouse & fish shop

Daniel Dubé, le maître fumeur & Michèle Deschênes, la chef

7, Avenue de l'Église, St-Sauveur

450 744-0471



RESTAURANT
La Fouine
DEJUNER • DÎNER • TERRASSE • APRES-SKI
450-226-8848
RESTAURANTLAFOUINE.COM

139, CHEMIN WATCHORN, MORIN-HEIGHTS

450 226-8848

WWW.RESTAURANTLAFOUINE.CA / RESTAURANTLAFOUINE

ACCESSIBLE PAR LA 304



PETIT PAYS

- Gaël Faye

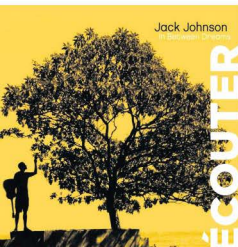
Ce livre raconte le récit de Gabriel, qui grandit à Bujumbura au Burundi dans une famille assez aisée. Son père est un entrepreneur expatrié français et sa mère est d'origine rwandaise. Mais son enfance heureuse sera bouleversée par la guerre civile burundaise, suivie du génocide des Tutsi au Rwanda. C'est un roman très touchant, surtout parce que la guerre est racontée du point de vue du jeune garçon. Un film inspiré du roman est d'ailleurs paru en 2020.

LIRE



C'EST PLUS QU'UN JARDIN

Dans cette série documentaire, deux familles découvrent l'autosuffisance sous toutes ses formes. Aidés par Jean-Martin Fortier, le « Jardinier maraîcher », et Dany Bouchard, ils réalisent chacun de leur côté des projets qui vont les relier à la terre et les joies de cultiver sa nourriture. Ça donne vraiment envie de faire pousser nos fruits et légumes et de retrouver la terre!



Jack Johnson

ÉCOUTER

IN BETWEEN DREAMS - Jack Johnson

Pour moi, il n'y a rien de meilleur un dimanche matin au soleil, que du Jack Johnson. L'été, c'est tout indiqué pour nous ramener au moment présent. C'est la trame à mettre durant vos vacances, que ce soit près d'un feu ou avec un café sur le bord du lac. « Better Together » et « Do You Remember » sont mes préférés de cet album tout en douceur.

BOIRE

CIDRE

Les cidres de la « Série Nature » de la cidrerie Lacroix à Saint-Joseph-du-Lac. La cidrerie Lacroix offre vraiment une belle sélection de cidres artisanaux qui sont parfaits à boire durant l'été.



NOUVELLE ADRESSE

Le Rouge Tomate

ÉPICERIE FINE ET COMPTOIR GOURMAND

NOUVEAUTÉS

Bières de micro, cidres, café pour emporter,
Pains et viennoiseries • Tout est local!

- Pâtes fraîches • Sauces • Pizzas • Tartes gourmandes
- Mets cuisinés • Produits sans gluten

210, rue Principale, Saint-Sauveur 450 227-3883

rougetomate.com

Suivez le lien sur notre page Facebook et sur notre Instagram

La Boulangerie Pagé

Passez en magasin ou appelez pour réserver vos produits ou visiter notre site internet. lesmoulinslafayette.com

SERVICE DE LIVRAISON DISPONIBLE
OUVERT 7 JOURS DE 7H30 À 18 H

7, avenue de l'Église, Saint-Sauveur • 450 227-2632

TOUS CONFECTIONNÉS À LA MAIN

Pains • gâteaux • croissants • sandwichs viennoiseries • tartes • quiches • biscuits

Concours

Une initiative Accès

Accès

Le Journal des Pays-d'en-Haut

On se paye la traite! Chez nous!

2000\$ Cash à gagner

en collaboration avec

STORHAVEN

Pour participer, rendez-vous sur le site www.journalacces.ca
Sous l'onglet CONCOURS ou BALAYEZ CE CODE QR ET INSCRIVEZ-VOUS!

DÉTAILS ET RÉGLEMENTS SUR LE SITE DU CONCOURS.
En vigueur du mardi 7 juillet au mercredi 23 août 2021 inclusivement.

Le moulin de la FAMILLE JASMIN

Famille Jasmin 104 Extra 515 Sauveur
100 St-Jacques-Wellesville
104 St-Aubert 1000, Riv. Sainte-Adèle
Marché Biochocs
15, rue des Lacs St-Marguerite

MAUDE SABOURIN DE RETOUR DANS LES LAURENTIDES!

(Ére Ménard (initiative de journalistes locaux) - C'est en route vers son chalet dans les Laurentides que la soliste des Grands Ballets Canadiens, Maude Sabourin, répond à notre appel. Nous échangeons avec elle quelque temps avant son arrivée à destination, où le réseau n'entre plus. « Notre petit chalet, c'est notre havre de paix! », se réjouit-elle.

Le 29 juillet prochain, Maude reviendra dans les Laurentides, cette fois à Saint-Sauveur, pour le Festival des Arts. C'est un retour pour la soliste. Celle-ci avait pris part au Festival il y a une quinzaine d'années pendant qu'elle étudiait au Jeune Ballet du Québec. Entre temps, l'artiste a œuvré pendant 12 ans aux Ballets de Monte-Carlo, avant de revenir chez elle et de décrocher un poste de soliste aux Grands Ballets Canadiens.

Au Festival, elle dansera en duo lors de la soirée d'ouverture avec Raphaël Bouchard. Les deux danseurs se sont rencontrés d'abord à l'école, ont ensuite dansé une dizaine d'années ensemble à Monte-Carlo. Ils sont tous les deux revenus à Montréal. « Quand je danse avec Raphaël, c'est comme si je mettais mon vieux pyjama confortable », illustre Maude en riant.

■ **SPORTIVE DANS L'ÂME, AMOUREUSE DE LA DANSE**
Les deux parents de la ballerine pratiquaient la danse de manière compétitive lorsqu'elle était plus jeune. Il est donc pas surprenant que dès l'âge de 3 ans, elle s'y mettait aussi. Sa mère l'avait inscrite chez une femme qui possédait un studio dans sa maison à Terrenceville. « Elle était vraiment passionnée et elle a su me transmettre son amour de la danse. » En parallèle, Maude a fait bien des activités; de la



Maude Sabourin et Raphaël Bouchard en action.

gymnastique au soccer, en passant par le basketball, l'athlétisme et le patinage artistique. La danse demeure ce qu'elle a toujours préféré.

■ LE BOUT DE L'ICEBERG

La soliste travaille normalement de 10h à 18h chaque jour. C'est à cet horaire s'ajoute la préparation supplémentaire, en vue de spectacles à venir. Lorsque c'est le cas, la ballerine

ira davantage au gym ou s'entraînera avec son mari à la maison. « Je sais ce que le ballet demande et je me prépare en conséquence » explique Maude. Par exemple, si un ballet demande beaucoup de sauts, elle concentre l'entraînement sur les jambes, afin de non seulement être prête, mais aussi d'éviter les blessures.

Énormément de temps et de travail se trouvent derrière les prestations. Il est difficile en tant que spectateur d'imaginer tout l'entraînement que ça prend pour arriver à performer. « L'entraînement en danse s'apparente en réalité à celui d'un athlète professionnel. D'ailleurs, dans une capsule documentaire réalisée par Radio-Canada à laquelle a participé Maude Sabourin, on compare des performances de danseurs à celles d'athlètes de l'Institut National du Sport (INS). Les résultats sont très semblables.

LE COUP DE CŒUR DE MAUDE

Maude Sabourin est familière avec Saint-Sauveur. Plus jeune, elle venait régulièrement dans la région avec ses parents. Le Brûlé des Monts est l'endroit qui l'a particulièrement marquée et qu'elle apprécie beaucoup. « Je buvais toujours un café dans un énorme bol et ils ont des gâteaux extra larges qu'on adore! »

484 Boul. des Laurentides
Piedmont JQR 1K0
www.laurentidessignemecanique.com

Atelier de mécanique général
Freins - Suspension - Alignement - Arrière -
Climatisation - Servos et direction

Atelier de réusinage sur place
Vente de pièces d'auto et de remorque

450 227-3870 **AMPELSELECT**

Rachelle Bery

SAINT-SAUVEUR

371, rue Principale Saint-Sauveur, 450 227-3394

NOUVELLE ADRESSE FROMAGERIE

Depuis maintenant 4 ans

- FROMAGES FINS EXCLUSIFS
- Fromages du Québec
- Pâtisseries - Focaccas - Viennoiseries

Ouvert 7 jours de 10h à 17h et jeudi jusqu'environ 18h

7, avenue de l'Église, Saint-Sauveur
(Place de la Patrimoine) 450 227-1099

sololo mode

239 R. RUE PRINCIPALE,
SAINT-SAUVEUR | 450 227-1234
SOLOMODE.CA

LA VOIR ARRIERE

2252, chemin Jean Adam,
Saint-Sauveur 450 744-0122

ST-HUBERT POULET RÔTI

Salin à usage / Rôtisier bar
L'artisan
Complet pour importer
Service de décongélation
Commande en ligne possible

450 227-4664
721, ch. Jean M. Proulx/50 St-Jovite
L'Éclairage - 450 227-4662 ou au 514-221-1200
Cuisinerie - 450 227-4662 ou au 514-221-1200

OLYCNICKS

POISSONNERIE - BISTRO

50 avenue de la Gare,
Saint-Sauveur 450 227-6436

P.S. Silhouette

« Le 4e étage traité en deux niveaux »

- Cabine
- Imperméabilisation
- Peinture de revêtement
- Travaux de maçonnerie et de charpente
- Coffre de ciment
- Reprovisionnement dans les 1000
- 1000, 1000, 1000 au 1000

6, rue Tarzou, Saint-Sauveur - RÉCOMPROBANCE (C)

450 227 1775 • 514 246-1435

ÉPICERIE LA CENA

VIN D'IMPORTATION PRIVÉE
ROUCHER SUR PLACE

- Choix de spécialités d'importation
- Produits traditionnels du Québec et d'autres régions
- Pâtisseries artisanales (homemade)
- Pâtisseries traditionnelles
- Produits artisanaux
- Produits artisanaux
- Produits artisanaux
- Produits artisanaux

2252, chemin Jean Adam, Saint-Sauveur 450 744-0122

AUTOMOD

CARROSSERIE ET VITRES D'ALUO
SAINT-SAUVEUR

ENTRETIEN GÉNÉRAL - PINTES PÂTES
ACCESSOIRES PEINTURE - CARROSSERIE

2252, chemin Jean Adam,
Saint-Sauveur 450 744-0122

mouées du nord

www.moueesdunord.com

Il y a de tout pour vos animaux de compagnie!
408, chemin Pierre-Péladeau, Sainte-Adele
450 225 3030

IGA

Morin-Heights

680 Chemin du Village,
Morin-Heights | 450 226-5769

UNE ÉQUIPE ÉCOUTE DE VOS BESOINS

Boissonnais, Hally et Leduc
Pharmaciens-proprétaires
offices de pharmacie

2252, chemin Jean Adam, Saint-Sauveur
450 227 840

VOTRE NOUVEL OCULISTE

LUNETTES DESIGNER
À DES PRIX TRÈS COOL !!

10, avenue Filon,
Saint-Sauveur, 450 227-1001
www.restauranttrattoria.ca

Trattoria Di Mamma Pizzeria

10, avenue Filon,
Saint-Sauveur, 450 227-1001
www.restauranttrattoria.ca

JESSICA CHARLIE UNE ARTISTE ÉPANOUIE

Ève Ménard (initiative de journalisme local) - Jessica Charlie, une artiste multidisciplinaire native des Laurentides, sera en spectacle en août à Sainte-Adèle, ainsi qu'au festival FOCUS à Saint-Adolphe-d'Howard en septembre.

En mars dernier, via un événement virtuel organisé avec le Big Bang Fest au théâtre du Marais, l'artiste lançait son tout premier EP Perceptions. Lors de ses spectacles dans les Laurentides, elle en profitera pour en faire la promotion, en plus de présenter du nouveau matériel sur lequel elle travaille. « J'ai senti la réaction des gens via les réseaux sociaux. C'est très positif, mais j'ai hâte de les faire vivre en spectacle », ajoute Jessica au sujet des chansons de son EP.

■ VOLER DE SES PROPRES AILES

Jessica Charlie n'a que 5 ans lorsqu'elle débute le violon. En 4^e année, elle entre en option art à l'école Fleur des Neiges à Sainte-Agathe, où elle se familiarise notamment avec le clavier. Puis, elle termine un DEC en art visuel à Lionel-Groulx. Au début de la vingtaine, l'artiste rejoint des amis pour jouer dans des bands de garage. C'est à ce moment que son côté multi-instrumentaliste se développe. Pour les besoins du groupe, elle se remet au clavier, fait parfois les back vocals, chante davantage et apprend à jouer de la guitare. « Avec les années, les instruments se sont ajoutés. »

Depuis 2014, Jessica accompagne aussi Michel Robichaud dans ses tournées, ce qui l'a menée un peu partout à travers le Québec. Forte de toute cette expérience et bénéficiant d'une grande polyvalence, l'artiste a eu envie de voler de ses propres ailes et de créer son propre univers. « Tout ça m'a amenée à me dire : j'ai tout ce bagage, plein de vécu et je pense que j'ai des choses à dire. De là est venu l'envie d'écrire. » À la suite de résidences d'écriture, l'artiste a commencé à composer ses propres chansons, en route vers un premier EP. Dans sa musique, Jessica aime particulièrement aborder des thèmes larges et universels, dans lesquels le public peut s'y retrouver, à différents niveaux.

Elle travaille aussi en collaboration avec son réalisateur, Borza Ghormeshi. Pour elle, ce



PHOTO: FOCUS

genre d'encadrement est bénéfique à sa création. « J'ai beaucoup de spontanéité, mais je ne suis pas toujours en mesure d'organiser mes idées. » C'est là que le travail de son réalisateur devient primordial.

■ UNE LANGUE RICHE

Bien qu'elle n'exclue pas la possibilité d'éventuellement s'exprimer en anglais, Jessica Charlie priorise pour le moment le français dans sa création. « Ça fait partie de moi d'écrire dans ma langue maternelle. » Elle considère d'ailleurs qu'elle est davantage en mesure d'exprimer ses émotions et d'interpréter ses chansons dans la langue de Molière.

L'artiste multidisciplinaire salue la grande richesse de notre langue. Elle aime particulièrement mélanger l'aspect « beau parler » et « parler verbal » de celle-ci.

OU TOUT QUAND ALLER VOIR JESSICA CHARLIE?

Sainte-Adèle

1^{er} août | 15h30 | Parc 40/80

15 août | 15h30 | Parc C-Cardinal

17 août | 19h | Parc Lépine

Saint-Adolphe-d'Howard

Festival FOCUS : du 10 au 12 septembre

Lieu : Mont Avalanche

FESTIVAL
ARTS
SAINT-SAUVEUR

LAURENTIDES

Spectacles
Grand Chapiteau

Événements
extérieurs gratuits

Nouveaux
films numériques

Vivre l'envol !
du 29 JUILLET au 8 AOÛT
festivaldesarts.ca

GUILLAUME CÔTÉ, directeur artistique
ETIENNE LAVIGNE, directeur général



PHOTO: Émilienne Gauthier. INTERPRÉTÉS: Musée d'histoire de Mont-Tremblant

#FOCUS2022

VOTRE RÉFÉRENCE DES LAURENTIDES
1-855-425-0444

Plus de
275 HYPOTHÈQUES
NOTARIÉ
CHAQUE ANNÉE !

Multi-Prêts
HYPOTHÈQUES

AL GROUPE ARSENAULT LÉVEILLÉ
Hypothèques • Placements • Assurances

UN SOPHIEN PARMIS LES MEILLEURS U18

TROIS PATINEURS LOCAUX PARMIS LES 45 MEILLEURS PATINEURS AU PAYS

Luc Robert (initiative de journalisme local) - Trois anciens patineurs des Sélects du Nord ont été sélectionnés parmi les 45 meilleurs joueurs invités au camp estival de développement de l'équipe masculine des moins de 18 ans du Canada, à Calgary.



Maveric Lamoureux attire l'attention par son jeu et sa grandeur.

Ainsi, Maveric Lamoureux (Sainte-Sophie, Voltigeurs LHJMQ), Antonin Verreault (Mirabel, Olympiques LHMQ) et David Goyette (Wolves de Sudbury, LHO) seront en action en Alberta, jusqu'au 4 août, au Seven Chiefs Sportplex de la Première Nation de Tsuut'ina.

Le camp estival sert ordinairement de prétexte à la délégation canadienne pour participer à la Coupe Ivan Hlinka-Wayne Gretzky, un tournoi mondial très prisé par les dépêstres de la LNH. Cependant, le Canada n'y participera pas en 2021, en raison de la pandémie. « La situation sanitaire n'est pas assez stable en République tchèque, pour que nous puissions y aller. Ce sera l'Allemagne qui prendra notre place. J'aurais aimé y participer et a souligné l'ancien champion HED-U15. Au camp de Calgary, il retrouvera son pilote des Voltigeurs, l'entraîneur-chef Steve Hartley (fils de Robert).

« Steve est un entraîneur intense, mais juste et précis dans ses consignes. C'est un des bons planificateurs de la relève dans la LHJMQ. Il m'a beaucoup appris à ma saison recrue à Drummondville. C'est rassurant de savoir que je serai encore sous ses ordres à Calgary. »

Les trois joueurs de la région seront tous éligibles à l'ancien amateur de la LNH, en juin 2022. « L'an dernier, les dépêstres n'avaient pas le droit de me parler. Mais là, à ma saison d'éligibilité au repêchage de la LNH, ils vont m'approcher plus souvent. Il faut d'ailleurs que j'en discute sous peu avec mon agent Dominic Deblois (fils de Lucien), pour savoir comment gèrera ça.

Le grand Lamoureux a encore... grandi. Il fait maintenant 60,7 et pèse 195 livres. « Je suis chanceux. Habituellement, les joueurs de très grande taille sont généralement moins mobiles. Dans mon cas, je possède un assez bon IQ (sens du jeu) et j'ai des aptitudes des deux côtés de la patinoire. En 2020-2021, on m'a utilisé sur les 2^e unités de supériorités et de désavantages numériques. Avec mon partenaire à la ligne bleue, Jacob Dion, un 19 ans, on générât pas mal l'offensive des Voltigeurs, à partir de notre zone. »

Le camp estival 2021 se limite à une durée de 11 jours. Les joueurs sont divisés en deux clubs, soit les Rouges et les Blancs. Les entraînements et les matchs intra-équipes permettront aux espoirs de moins de 18 ans de se frotter aux joueurs de l'équipe nationale junior du Canada (U20).

« J'ai joué 34 parties avec des joueurs de 18 à 20 ans, l'hiver dernier dans le Q (LHJMQ). J'ai pris de l'expérience et je ne me sentirai pas perdu. De toute manière, nous serons seulement mêlés avec les plus vieux lors des deux dernières journées du camp. »

Steve Hartley, le pilote de Lamoureux avec Drummondville, effectuera pour sa part un retour au sein du Programme d'excellence



Maveric Lamoureux se détache d'un poursuivant des Rouges.

de Hockey Canada, à titre d'entraîneur des moins de 18 ans.

« Il saura comment nous faire progresser. Shane Wright et moi. Shane, un produit des Frontenacs de Kingston, est le plus jeune super espoir à 17 ans. Personnellement, j'espère progresser et peu importe où je serai repêché dans la LNH, je donnerai ma pleine mesure. »

Lamoureux poursuivra ses études en 12^e année en anglais (il a déjà étudié en Ontario), au Northern Pre-University College.

FESTI JAZZ 14^e ÉDITION
MONT-TREMBLANT
4 AU 8 AOÛT 2021

GRAND ÉVÉNEMENT
HOMI EN LAURO SEXTET KIND OF BLUE
vendredi 7 août 21 h

CONCERT ET QUARTZÉRIE
MARIANNE TRUSDEL THOU ANTONIO CARLOS JOHIM
vendredi 6 août 21 h

LES FRENCH
MOUNTY
samedi 7 août 21 h

En raison des mesures sanitaires, il y a un **BILLET GRATUIT EST OBLIGATOIRE** pour tous les membres de la région de MONT-TREMBLANT.COM

SILBE ARNOU
CARTIER
vendredi 6 août - 21 h

FREDERIC ALAIRE
SANTÉ
samedi 7 août - 19 h

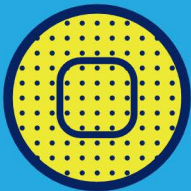
CARL MAYOTTE
MONTREUIL
dimanche 8 août - 21 h

Partenaires: MONT-TREMBLANT, Desjardins, SOCAN, Yamaha, Acoustic, etc.

1001 POTS

Plus de **80 céramistes** au rendez-vous!

Jusqu'au 22 août - 10h à 18h
2435 rue de l'Église, Val-David • www.1001pots.com



**La 2^e dose du vaccin
est essentielle.**



**L'effet combiné des deux doses assure une meilleure protection
contre la COVID-19, pour une plus longue durée.**

Assurez-vous de recevoir la 2^e dose de votre vaccin.

Votre
gouvernement

Québec

Immobilier
100 À 200

marchandise
300 À 399

services
400 À 599

emploi et formations
600 À 799

Événements spéciaux
800 À 899

véhicules
900 À 999

130 Propriété recherchée échange

REARCHEQ maisons, ter. terr. fermes. Mis en marché. Marchés, musées. Distri-
bution. Courter Via Capitale
458-9879-7979

205 Logement/acheteurs à louer

4102, secteur Mont-Royal,
13253, Pys d'AniMax.

GRAND bachelier 3/2
Mortie-Highits, domaine
superbe, stationnement
privé. Prix, accès au lac.
Puis, quartier paisible.
Près des services, Ré-
novation. Non-fumeur. Mé-
tamorphose ou rétro-
fit, 1100\$ non chauffé.
détachement isolé. Dis-
ponible immédiatement.
514-690-4693

390 Ventes de garage / Marché aux puces

GRANDS ventes samedi 03
juillet et toutes les fins de
semaine de juillet, samedi et di-
manche, jusqu'à dimanche
1er août. Tables, antiquités,
objets domestiques et indus-
triels, banc de bois, échelles,
tondeuses, compresseur etc.
1031 chemin St-Arno-des-
Lacs (côture blanche)

225 Propriété à louer

MAISON, condo à
louer, à partir de
2.200\$ net-meu-
blé-mobilié.
Saint-Sauveur et
environs.
514-212-4644

404 Services domestiques offerts

ENTRETIEN résidentiel,
commercial ou industriel.
France, 819-323-7845

415 Massothérapie / Physiothérapie

1111-460-6796. AVAL-
LIMENT À DÉCOUVRIR LA
MAGIE D'UN MASSAGE PER-
SONNALISÉ. OUAÏ! Le SUI-
REUR SENSORIEL EXTRÊ-
MEMENT DÉTENTE REÇU 77-
9H-20H ENDORIT CHAMPÊ-
RE. St-JÉRÔME.

245 Chambre à louer

A Ste-Adèle: Grande
chambre, 2 minutes
A-15. Bien-être non-
fumeur, travailleur. Réfé-
rences. 450-745-1991

AUBERGE Champêtre
centre-ville, Ste-Adèle.
Journées au mois, cham-
bre, cuisine, meubles, ac-
cès choix, tour, tour-
nisme. Tout équipé. In-
clus: Wi-Fi câble,
barbecue sur place.
IGA, Banque, Pharmacie.
etc. 450-239-3553.

270 Services / Location

SAINT-SAUVEUR
À LOUER LOCAL COMMERCIAL
NOUVELLE CONSTRUCTION
Sur la rue Principale (près de l'hôtel de ville)
1 500 à 6 000 P.C.
157 Principale
INFORMATION: 514 953-5777

SIGOUIN
PIPELINE & CONSTRUCTION
RQJ: 833-4469-22

• 2 X Manœuvres spécialisés avec carte CCO
(Expérience aqueduc)

• 1 X Opérateur de pépîne ou loader
avec carte CCO

• 1 x Camionneur classe 1 ou 3 pour
10 roues pompeur

Contactez Doménic au 450-820-2304 ou info@eds-geniecivl.com

365 Police / Formation / Bois de feu

8015 semi-vec 100%
cable. Bois tendu ou en
bûches.
514-785-5424

L'envolement de Nord 43
Chemin de Lac-Adair,
2146, pourp. 100% bois
Franc, sec ou semi-sec, li-
gures, saturation. 100%
Ouvrier à l'équipe. Argent
comptant ou virement in-
ché. 450-363-2138

442 Constructions / Rénovations

RENOUATION CHAÎNETE FINITION
PLUS DE 30 ANS D'EXPÉRIENCE
TRAVAUX GARANTIS
MICHEL
514 981-4566
450 224-2666

464 Dispositifs divers

1 Plâtrier, tirage de joint, 30 ans d'expérience. Estimation gratuite.
Robert
438-873-6749

484 Services divers

SARQ-SARQ-SARQ vicie-
me. Accus auto-
mobile. Vous avez des
chaises? Contactez-
nous. Consultation gratui-
te. 2 Don Avocats inc.
514-282-2022 www.sarq-
sarq.com

485 Agence de rencontres sans parois

CONTACTS directs et négocia-
tes sur le service 01 au Qué-
bec! Conversation, rencon-
tres multiples, des amou-
reux inoubliables vous atten-
dent! Souhaitez la différence!
Appelez le 458-999-7001
par les écouteurs. Parler, ou
depuis votre cellule! Les
nos #car#6920, (des
frais peuvent s'appliquer).
L'aventure est au bout de la
ligne. www.beautifulpeople.com

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

42 Astrologie / Occultisme

Asa Médium, spécialiste des
questions amoureuses de-
puis 25 ans. Le secret des
rencontres positives, à mé-
thode pour récupérer son et
des centaines de couples
sauvés, durcissements, répo-
sés, crises et crises. Tél.
450-309-0123

442 Constructions / Rénovations

RENOUATION CHAÎNETE FINITION
PLUS DE 30 ANS D'EXPÉRIENCE
TRAVAUX GARANTIS
MICHEL
514 981-4566
450 224-2666

464 Dispositifs divers

1 Plâtrier, tirage de joint, 30 ans d'expérience. Estimation gratuite.
Robert
438-873-6749

484 Services divers

SARQ-SARQ-SARQ vicie-
me. Accus auto-
mobile. Vous avez des
chaises? Contactez-
nous. Consultation gratui-
te. 2 Don Avocats inc.
514-282-2022 www.sarq-
sarq.com

485 Agence de rencontres sans parois

CONTACTS directs et négocia-
tes sur le service 01 au Qué-
bec! Conversation, rencon-
tres multiples, des amou-
reux inoubliables vous atten-
dent! Souhaitez la différence!
Appelez le 458-999-7001
par les écouteurs. Parler, ou
depuis votre cellule! Les
nos #car#6920, (des
frais peuvent s'appliquer).
L'aventure est au bout de la
ligne. www.beautifulpeople.com

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

448 Lavage / Nettoyage

LAVAGE DE VITRES NETTOYAGE DE GOUTIÈRES
Lavage de vitres et mouil-
lures, 20 ans d'expé-
rience. Références sur
demande. Travail propre
et soigné. Michèle.
514-542-2382 ext.
450-226-6956
www.Saint-Sauveur.com
Estimation gratuite.

464 Dispositifs divers

1 Plâtrier, tirage de joint, 30 ans d'expérience. Estimation gratuite.
Robert
438-873-6749

484 Services divers

SARQ-SARQ-SARQ vicie-
me. Accus auto-
mobile. Vous avez des
chaises? Contactez-
nous. Consultation gratui-
te. 2 Don Avocats inc.
514-282-2022 www.sarq-
sarq.com

485 Agence de rencontres sans parois

CONTACTS directs et négocia-
tes sur le service 01 au Qué-
bec! Conversation, rencon-
tres multiples, des amou-
reux inoubliables vous atten-
dent! Souhaitez la différence!
Appelez le 458-999-7001
par les écouteurs. Parler, ou
depuis votre cellule! Les
nos #car#6920, (des
frais peuvent s'appliquer).
L'aventure est au bout de la
ligne. www.beautifulpeople.com

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

448 Lavage / Nettoyage

LAVAGE DE VITRES NETTOYAGE DE GOUTIÈRES
Lavage de vitres et mouil-
lures, 20 ans d'expé-
rience. Références sur
demande. Travail propre
et soigné. Michèle.
514-542-2382 ext.
450-226-6956
www.Saint-Sauveur.com
Estimation gratuite.

464 Dispositifs divers

1 Plâtrier, tirage de joint, 30 ans d'expérience. Estimation gratuite.
Robert
438-873-6749

484 Services divers

SARQ-SARQ-SARQ vicie-
me. Accus auto-
mobile. Vous avez des
chaises? Contactez-
nous. Consultation gratui-
te. 2 Don Avocats inc.
514-282-2022 www.sarq-
sarq.com

485 Agence de rencontres sans parois

CONTACTS directs et négocia-
tes sur le service 01 au Qué-
bec! Conversation, rencon-
tres multiples, des amou-
reux inoubliables vous atten-
dent! Souhaitez la différence!
Appelez le 458-999-7001
par les écouteurs. Parler, ou
depuis votre cellule! Les
nos #car#6920, (des
frais peuvent s'appliquer).
L'aventure est au bout de la
ligne. www.beautifulpeople.com

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

448 Lavage / Nettoyage

LAVAGE DE VITRES NETTOYAGE DE GOUTIÈRES
Lavage de vitres et mouil-
lures, 20 ans d'expé-
rience. Références sur
demande. Travail propre
et soigné. Michèle.
514-542-2382 ext.
450-226-6956
www.Saint-Sauveur.com
Estimation gratuite.

464 Dispositifs divers

1 Plâtrier, tirage de joint, 30 ans d'expérience. Estimation gratuite.
Robert
438-873-6749

484 Services divers

SARQ-SARQ-SARQ vicie-
me. Accus auto-
mobile. Vous avez des
chaises? Contactez-
nous. Consultation gratui-
te. 2 Don Avocats inc.
514-282-2022 www.sarq-
sarq.com

485 Agence de rencontres sans parois

CONTACTS directs et négocia-
tes sur le service 01 au Qué-
bec! Conversation, rencon-
tres multiples, des amou-
reux inoubliables vous atten-
dent! Souhaitez la différence!
Appelez le 458-999-7001
par les écouteurs. Parler, ou
depuis votre cellule! Les
nos #car#6920, (des
frais peuvent s'appliquer).
L'aventure est au bout de la
ligne. www.beautifulpeople.com

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

448 Lavage / Nettoyage

LAVAGE DE VITRES NETTOYAGE DE GOUTIÈRES
Lavage de vitres et mouil-
lures, 20 ans d'expé-
rience. Références sur
demande. Travail propre
et soigné. Michèle.
514-542-2382 ext.
450-226-6956
www.Saint-Sauveur.com
Estimation gratuite.

464 Dispositifs divers

1 Plâtrier, tirage de joint, 30 ans d'expérience. Estimation gratuite.
Robert
438-873-6749

484 Services divers

SARQ-SARQ-SARQ vicie-
me. Accus auto-
mobile. Vous avez des
chaises? Contactez-
nous. Consultation gratui-
te. 2 Don Avocats inc.
514-282-2022 www.sarq-
sarq.com

485 Agence de rencontres sans parois

CONTACTS directs et négocia-
tes sur le service 01 au Qué-
bec! Conversation, rencon-
tres multiples, des amou-
reux inoubliables vous atten-
dent! Souhaitez la différence!
Appelez le 458-999-7001
par les écouteurs. Parler, ou
depuis votre cellule! Les
nos #car#6920, (des
frais peuvent s'appliquer).
L'aventure est au bout de la
ligne. www.beautifulpeople.com

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence de rencontres sans parois

485 Agence



**OUVERTURE
JUN 2021!**



Respect – Intégrité
Esprit de famille
Empathie – Passion

FAITES PARTIE D'UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE!

POSTES À COMBLER :
Temps plein et temps partiel

- PRÉPOSÉ AUX BÉNÉFICIAIRES
- PRÉPOSÉ SERVICE ALIMENTAIRE
- ANIMATEUR-TRICE DES LOISIRS
 - CUISINIER (ÈRE)
 - AIDE CUISINIER (ÈRE)
 - CONCIERGE
(travaux lourds et légers)

- Salaires compétitifs
- Formation sur place
- Horaires flexibles
- Une fin de semaine sur deux

CHOISISSEZ UNE QUALITÉ DE VIE!

POSTULEZ DÈS MAINTENANT :

579 202-1717 poste 1001

ebolduc@batisseurs.ca
batisseurs.ca • 802, boul. de Ste-Adèle

SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK!



Emplois



**MONT GABRIEL
RESORT & SPA**

**EST À LA RECHERCHE DE CANDIDATS(ES)
POUR COMBLER LES POSTES DE**

- 1^{er} CUISINIER • CUISINIER
• SOUS-CHEF

Envoyez votre cv à Pascal Lacombe - glemont@montgabriel.com
430.227.7980 poste 243

- PRÉPOSÉ À LA MAINTENANCE

Envoyez votre cv à Denis Laporte - main@montgabriel.com
430.227.7980 poste 249

- PRÉPOSÉ À LA RÉCEPTION
- AUDITEUR DE NUIT
- DIRECTEUR DE LA RESTAURATION
- ASSISTANT MAÎTRE D'HÔTEL
- BARMAN • SERVEUR
- TECHNICIEN EN IRRIGATION • GOLF

Envoyez votre cv à André Cormier - glemont@montgabriel.com
430.227.7980 poste 255

Pour plus d'informations visitez le :
montgabriel.com/cariere

**Devenez
BÉNÉVOLE :**

1 877 356-3226

Faites un
DON :

1 800 418-1111



Croix-Rouge canadienne
Division Québec



SUIVEZ-NOUS SUR
facebook.com/journalaccès/LeJournalAccès

Cartes professionnelles

ABATTAGE ET ÉMONDAGE

ABATTAGE ÉMONDAGE ST. SAUVEUR

**ABATTAGE D'ARBRES DANGEREUX,
ÉMONDAGE, DÉSECHAGE
URGENCE 24/24**

Assurance complète

Martin Binette
Cell. : 450 530-4521

PAYSAGISTE

Équipe Paysagiste MB

- Excavation
- Mur de grosses pierres :
pose de tourbe
- Stationnement en gravier
avec compaction
- Réparation de pavé uni et muret

Assurances complètes
MARTIN BINETTE 450 530-4521

ÉCRITURE

**DIFFICULTÉ À ÉCRIRE
VOS TEXTES?**

Laissez Mimi Legault
vous aider :

- lettres • discours • cv,
- corrections
- travaux scolaires
- autobiographies

mimilego@cgcable.ca

**PROFESSIONNELS!
AFFICHEZ-VOUS
DANS VOTRE HEBDO !
CONTACTEZ NOS
REPRÉSENTANTS
450 227-7999**



PROPRIÉTAIRE Josée Pilotte | JOURNALISTES Ève Ménard • Marie-Catherine Goudreau • Luc Robert • Simon Cordeau | DIRECTEURS DE COMPTES Camille Vallancourt • Pascale Arcand • Isabelle Monette • Henry Carier • Julien Alliot • COLLABORATEURS Mimi Legault • Jean-Claude Tremblay | INFOGRAPHIE Marie-Ève Lapointe • Daniel Cabot • Daniel Berthier | NOUVELLES OPERATIONS ET ADMINISTRATION Josée Ménard | FACTURATION Mélane Gosselin | IMPRESSION Trans-Man | DISTRIBUTION Transcontinental DÉPT. LEGAL Bibliothèque nationale du Québec | S.N. 1480663 | ADRESSE 11, rue Robit, Ste-Justine (OR 1R) | TÉLÉPHONE 450.227.7999 • SANS FRAIS | 844.856.5144 | TÉLÉCOPIEUR 450.227.1225 | journalaccès.ca

Accès LE Journal des Pays-d'en-Haut est publié tous les mercredis à 24 611 exemplaires et distribué gratuitement de Saint-Jérôme à Val-d'Aud. Le contenu rédactionnel, photographique et publicitaire d'Accès LE Journal des Pays-d'en-Haut ne peut être reproduit en tout ou en partie sans autorisation écrite de l'édition. Accès LE Journal des Pays-d'en-Haut exclut explicitement toute responsabilité quant au contenu des annonces soumises par son client, indépendamment de tout engagement. Toutes les annonces sont soumises à un paiement préalable en espèces ou au moyen d'un mandat de dépôt. Accès LE Journal des Pays-d'en-Haut n'assume aucune responsabilité quant au contenu de lettres d'opinion ou de lettres d'opinion publiées dans le journal. Accès LE Journal des Pays-d'en-Haut n'assume aucune responsabilité quant au contenu de lettres d'opinion ou de lettres d'opinion publiées dans le journal. Accès LE Journal des Pays-d'en-Haut n'assume aucune responsabilité quant au contenu de lettres d'opinion ou de lettres d'opinion publiées dans le journal.

Financé avec le gouvernement du Québec.





AVIS PUBLIC

INVITATION AUX PERSONNES INTÉRESSÉES AYANT LE DROIT DE SIGNER UNE DEMANDE DE PARTICIPATION À UN RÉFÉRENDUM

AVIS est donné de ce qui suit :

À la suite de la consultation par écrit tenue sur le premier projet de règlement, le conseil a adopté, lors de la séance ordinaire tenue le 19 juillet 2021, le second projet de règlement :

- **Second projet de règlement 222-68-2021 amendant le Règlement de zonage 222-2008 afin d'agrandir la zone HS 401 à même la zone CP 403.**

Les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande d'approbation référendaire concernent les seconds projets de règlement sont invitées à présenter une demande à cet effet au plus tard le **5 août 2021 à 16 h 45**.



Les zones concernées sont : HS 401 et CP 403

Les zones contiguës sont : CP 256 et H 402

DEMANDE D'APPROBATION RÉFÉRENDAIRE

Le règlement 222-68-2021 peut faire l'objet d'une demande de la part des personnes intéressées afin qu'il soit soumis à l'approbation des personnes habiles à voter, conformément à la *Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités*.

CONDITIONS DE VALIDITÉ D'UNE DEMANDE

Pour être valide, toute demande doit :

- indiquer clairement la disposition du projet qui est contestée et la zone d'où elle provient et le cas échéant, mentionner la zone à l'égard de laquelle la demande est faite;
- être reçue au Service du greffe de la Ville de Saint-Sauveur situé au 1, place de la Mairie au plus tard le **5 août 2021 à 16 h 45**;
- être signée par au moins 12 personnes intéressées de la zone d'où elle provient, ou par au moins la majorité d'entre elles, si le nombre de personnes intéressées dans la zone n'excède pas 21.

PERSONNES INTÉRESSÉES

Les renseignements permettant de déterminer quelles sont les personnes intéressées ayant le droit de signer une demande peuvent être obtenus au Service du greffe, situé à l'hôtel de ville de Saint-Sauveur, sur rendez-vous, aux heures habituelles de bureau.

ABSENCE DE DEMANDES

Les dispositions d'un second projet de règlement qui n'aurait fait l'objet d'aucune demande valide pourraient être incluses dans un règlement qui n'aura pas à être approuvé par les personnes habiles à voter.


CONSULTATION DU PROJET

Le second projet de règlement de même que le plan de zonage peuvent être consultés sur le site Internet de la Ville dans la section « documents ».

FAIT À SAINT-SAUVEUR, ce 28 juillet 2021.

Le greffier adjoint
Yan Senneville, OMA

19-00402 (3/4)

SUIVEZ-NOUS SUR  facebook.com/journalacces@LeJournalAcces

**DONNER 1 DOLLAR
PAR JOUR DURANT
UN AN PERMET DE
SERVIR 240 REPAS
COMPLETS À DES
PERSONNES QUI
ONT FAIM.**

**FACE AUX ENJEUX
LOCAUX, NE SOYONS
#JamaisIndifférents**

JEDONNE.CA



**Centraide
Laurentides**

Rabais VACANCES



PRIVILÈGE D'ÉCHANGE
30 JOURS*



RABAIS ADDITIONNELS
SUR PLACE



FINANCEMENT
POUR TOUS*



AUCUN PAIEMENT
AVANT 2022

NOUVEAUX
ARRIVAGES
TOUS LES
JOURS



stjeromeautodepot.com
2360, du Curé-Labelle, St-Jérôme
1 888 840-5738



Direction Prévost



Suivez-nous sur :



* Sur certaines véhicules sélectionnés. Détails et conditions en concession. ** Certaines conditions peuvent s'appliquer. Détails en concession. † Sur approbation de crédit régulière. Sur certains véhicules sélectionnés. Détails en concession.

1903054.1